

- 1 SWISS-SKI DV  
SWISS-SKI AD
- 2 PREISVERLEIHUNG SWISS LOPPET  
REMISE DES PRIX DE LA SWISS LOPPET
- 3 MITTAGESSEN SWISS-SKI, AUSSTELLUNG SCF,  
SCHI-FÄSCHT, PARTYBAND 7TCOVER  
DÉJEUNER SWISS-SKI, EXPOSITION SCF,  
SCHI-FÄSCHT, PARTYBAND 7TCOVER
- 4 APÉRO RICHE DV, AUTOGRAMMSTUNDE,  
MORÄNE-ÖRGELER, FOODSTÄNDE  
APÉRITIF D'INATOIRE, SÉANCE D'AUTOGRAPHES,  
MORÄNE-ÖRGELER, STANDS CULINAIRES
- 5 STREET-SLALOM  
STREET-SLALOM
- 6 HÜPFBURG, SKI-WM-SPIEL  
CHÂTEAU GONFLABLE, JEU DES MONDIAUX DE SKI
- 7 PUMPTRACK  
PUMPTRACK

DELEGIERTENVERSAMMLUNG  
SWISS-SKI  
ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS SWISS-SKI

Sporthalle Ochsenmatt  
Holzhäuserstrasse 14  
6313 Menzingen/ZG



JORDI GRAFIK & DESIGN

SWISS-SKI DV NICHT ÖFFENTLICH | AUTOGRAMMSTUNDE MIT  
SCHNEESPORTSTARS | STREETSLALOM | PUMPTRACK  
HÜPFBURG | SKI-WM-SPIEL | MORÄNE-ÖRGELER  
7TCOVER | BAR | FOODSTÄNDE



# Schi Fäscht.

29.6.2019  
Schützenmatt  
Menzingen/ZG



GOLD-SPONSOR



SILBER-SPONSOREN



BRONZE-SPONSOREN





GRÜEZI | BIENVENUE | BENVENUTO | CORDIAL BAINVEGNI

**13 UHR** PUMPTRACK | SKI-WM-SPIEL | HÜPFBURG | FOOD-/ GETRÄNKESTÄNDE  
PUMPTRACK | JEU DES MONDIAUX DE SKI | CHÂTEAU GONFLABLE | STANDS CULINAIRES

**14-18 UHR** SWISS-SKI DV & APÉRO RICHE nicht öffentlich  
SWISS-SKI AD ET APÉRITIF DÎNATOIRE non public

**14.30 UHR** STREET-SLALOM Freies Training für alle  
STREET-SLALOM Entraînement libre pour tous

**15 UHR** EINSCHREIBEN STREET-SLALOM INSCRIPTION AU STREET-SLALOM  
Bis 15.30 Uhr für Teilnehmer/innen Kinder und Erwachsene  
Jusqu'à 15h30 pour les participant(e)s enfants et adultes

**16 UHR** MORÄNE-ÖRGELER Kleinbühne vor Schützenmatt  
MORÄNE-ÖRGELER petite scène devant Schützenmatt



**16 UHR** STREET-SLALOM QUALILÄUFE für eingeschriebene Teilnehmer/innen  
QUALIFICATIONS STREET-SLALOM pour les participant(e)s inscrit(e)s

**16.30 UHR** AUTOGRAMMSTUNDE MIT SCHNEESPORTSTARS vor Schützenmatt  
SÉANCE D'AUTOGRAPHES AVEC LES STARS DES SPORTS DE NEIGE devant Schützenmatt

**18 UHR** STREET-SLALOM FINALLÄUFE für qualifizierte Teilnehmer/innen  
FINALES STREET-SLALOM pour les participant(e)s qualifié(e)s

**21 UHR** PARTYBAND 7TCOVER in der Schützenmatt - Eintritt frei  
PARTYBAND 7TCOVER au Schützenmatt - entrée gratuite



Programmänderungen (z.B. wetterbedingt) bleiben vorbehalten. Bitte die Ansagen des Speakers vor Ort beachten.  
Les modifications de programme (par exemple en raison des conditions météorologiques) sont réservées. Veuillez noter les annonces de l'orateur sur place.

## STREET-SLALOM

Der Street-Slalom ist eine ausgesteckte und abgesperrte Slalomstrecke. Der Slalom ist für alle Interessierten offen. Nehmt eure Inlineausrüstung und Slalomausrüstung und los geht's... **Ab 14.30 Uhr freies Training - Bis spätestens 15.30 Uhr einschreiben**

Le Street-Slalom est une piste de slalom jalonnée de piquets et sécurisée. Le slalom est ouvert à tous les intéressés. Prenez votre équipement de roller Inline et de slalom et c'est parti ... **A partir de 14h30 entraînement libre - Inscrivez-vous avant 15h30**

### KATEGORIEN

Kinder -12 Jahre  
Jugendliche 12 - 16 Jahre  
Damen ab 17 Jahre  
Herren ab 17 Jahre

### CATÉGORIES

Enfants -12 ans  
Adolescents 12 - 16 ans  
Femmes dès 17 ans  
Hommes dès 17 ans

### SICHERHEIT

Helm ist obligatorisch.  
Hand-, Ellbogen- und  
Knieschützer empfehlen wir.

### SÉCURITÉ

Un casque est obligatoire. Nous recommandons des protège-poignets, des coudières et des genouillères.

### HAFTPFLICHT

Der Veranstalter lehnt jede Haftung gegenüber Wettkämpfern und Drittpersonen ab.

### RESPONSABILITÉ

L'organisateur décline toute responsabilité envers les participant(e)s et les tiers.

ORGANISATOR



SWISSSKI

UNTERSTÜTZT VON

